

9-7-2022

## Theorizing Non-Translation Through the Lens of Queer Studies

Remy Attig

*Bowling Green State University*, rattig@bgsu.edu

Follow this and additional works at: [https://scholarworks.bgsu.edu/cwge\\_research\\_seminar](https://scholarworks.bgsu.edu/cwge_research_seminar)

---

### Recommended Citation

Attig, Remy, "Theorizing Non-Translation Through the Lens of Queer Studies" (2022). *Center for Women and Gender Equity Research Seminar Series*. 1.

[https://scholarworks.bgsu.edu/cwge\\_research\\_seminar/1](https://scholarworks.bgsu.edu/cwge_research_seminar/1)

This Book is brought to you for free and open access by the Centers at ScholarWorks@BGSU. It has been accepted for inclusion in Center for Women and Gender Equity Research Seminar Series by an authorized administrator of ScholarWorks@BGSU.

# [ cislation ]

## Theorizing Non-Translation Through the Lens of Queer Studies

*Center for Women and Gender Equity Research Seminar Series*

**Wednesday, 7 September  
1-2 PM, Life Sciences, 112**

Join us for our first Research Seminar of the 2022-2023 academic year! In this seminar, Dr. Remy Attig, Assistant Professor of Translation Studies & Spanish at BGSU, will discuss “cislation,” a term he proposes to refer to the existence of a text solely within the language and culture whence it emerged, which may be preferred over translation for any number of reasons. Attig will explore some of those motivations and workshop with participants how the notion of cislation might enrich the larger fields of translation studies and queer studies. Dr. Attig’s work draws from postcolonial and queer theories in translation studies, sociolinguistics, and cultural studies to explore activist and social justice movements in these communities. This seminar will be descriptive, theoretical, and creative—you won’t want to miss it!



**Dr. Remy Attig**

Assistant Professor of Translation  
Studies & Spanish at Bowling Green  
State University

**Please contact [cwge@bgsu.edu](mailto:cwge@bgsu.edu) to RSVP**

To individuals with disabilities, please indicate if you need special services, assistance, or appropriate modifications to fully participate in events by contacting Accessibility Services, [access@bgsu.edu](mailto:access@bgsu.edu), 419-372-8495. Please notify us prior to the event.

**BGSU**

Center for  
**Women and  
Gender Equity**

**BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY**



[www.bgsu.edu/cwge](http://www.bgsu.edu/cwge)



[@cwge\\_bgsu](https://www.instagram.com/cwge_bgsu)